

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 13 (1951)
Heft: 12

Rubrik: Fédération Routière Suisse (F.R.S.)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

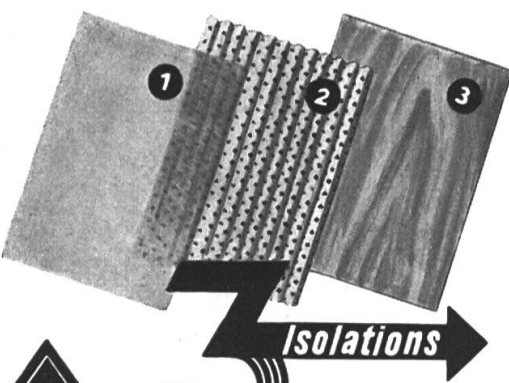
Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fédération Routière Suisse (F.R.S.)

L'assemblée générale de la Fédération routière suisse (F.R.S.) a eu lieu à Montreux le 30 mai 1951 en présence de nombreux représentants des autorités et d'associations amies. Cet organisme de faite de l'économie automobile et de la circulation routière a réélu son comité central pour une nouvelle période de trois ans. M. Charles Dechevrens, de Genève, a été reporté à la présidence. Puis le comité central s'est organisé et a confirmé dans leur fonction de vice-présidents MM. J. Britschgi (T.C.S.), Genève, et W. Ehrbar (A.S.P.A.), Berne et a nommé comme troisième vice-président M. W. Hohl (A.C.S.) à la place de Me. Edm. Gay démissionnaire.

Une fois les tractanda administratifs ordinaires épuisés, tels que l'acceptation des rapports d'activité et des comptes, du budget, etc., les participants entendirent deux exposés. M. R. Ruckli, adjoint à l'Inspection fédérale des travaux publics traita des « constructions routières en Suisse au cours du régime transitoire des finances fédérales 1950—1954 ». Enfin M. A. Raaflaub fit un vaste tour d'horizon sur les « préparatifs législatifs et d'organisation en vue de l'entrée en vigueur, en cas de nécessité, de l'économie de guerre dans le domaine du trafic routier ».



Isolations

Cette triple isolation empêche la formation de limon ainsi que des courts-circuits et prolonge la durée des batteries.

ELECTRONA la batterie à plus longue durée

ELECTRONA S.A.
Fabrique d'accumulateurs
BOUDRY / NEUCHÂTEL
TÉLÉPHONE 038/64246

Nous fabriquons des accumulateurs pour tout emploi

Conducteurs de tracteurs,
faites connaître assez tôt
votre intention de changer
de direction !

Droit de reproduction réservé

« LE TRACTEUR »

Rédaction, administration et régie des annonces: Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Pestalozzistr. 5, Case, Brougg/Arg. - Tél. (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 Zurich

Prix d'abonnement: frs. 7.— par an **Gratuit pour les membres de l'Association** Paraît tous les mois

Prix d'insertion

$\frac{1}{4}$ page = frs. 95.—, $\frac{1}{2}$ = frs. 55.—, $\frac{3}{4}$ = frs. 30.—, $\frac{1}{8}$ = frs. 17.50, prix réduits pour insertions à l'abonnement - Petites annonces: $\frac{1}{15}$ page = frs. 8.—, $\frac{2}{15}$ = frs. 15.—, $\frac{3}{15}$ = frs. 22.—

Imprimerie: Schill & Cie., Lucerne